Lan YAO

ylan90827@gmail.com / ly2294@columbia.edu 6467306437 (USA) 537 W232 Str. Bronx, New York, USA Linkedin: http://www.linkedin.com/in/ylan90827 Photography works: http://www.flickr.com/photos/ylan90827/

EDUCATION

Columbia University, USA

Jan/2013-present

- MPA in School of International Affairs, Concentrating on Urban Policy, Specialization in Management
- Main courses: Urban practical policies; Economics, Quantitative Analysis, Managing in the Public and Non- Profit Sectors. Politics of Policy-making. Fundraising. Greek

Fudan University, China

Sep/2008-Jul/2012

- BA in Broadcasting and Television Journalism
- Main courses: TV camera/editing, Media criticism, Political economic of communication, New media management, Film history, Comparable politics, Universe physics, Contemporary American literacy...
- Minor in Teaching Chinese as a Foreign Language
- Linguistics, Teaching psychology, Chinese grammar/characteristics teaching, Cross-cultural communication

Umea University, Sweden

Jan-Jun/2011

- Exchange Student, School of Education
- Main courses: Democracy and gender in education perspective, Education under international context

WORK

International Dance Council, UNESCO (http://

May-August/2014

cid-portal.org/site/index.php)

Dora Stratou Greek Traditional Dance Theatre

(http://www.grdance.org/en/)

- Researched on dancers and dance schools, promoted membership in multiple languages and areas, setted up CID social media accounts and promoted in Chinese market.
- Presented in the 34th International Dance Congress on "Xinjiang Minority Dances". Accomplished all the communication, photography and social media marketing for the Congress. Held a photography exihibition on "Dance and Travel".
- English and Chinese interpretation and translation
- Ticket promotion and photography for the theatre

John Liu New York Mayor Campaign (http://liunewyork.com)

Mar/2013-present

 Fundraising, parade, community outreaching, document arrangement, newspaper translation, voter registration

Shanghai Oriental Publishing Centre (<u>www.orientpc.com</u>)

Sep/2010-ongoing

Part-time Marketing Specialist

- Coordinated marketing of *The Wheel of Time* series
- Produced and directed a promotional video, a radio drama, and a cosplay performance on Shanghai Book Fair
- Oversaw readers' organizations and activities, drafted more than 2000 microblog tweets, and translated content on the official website

International Channel, Shanghai TV Station (www.orientpc.com)

Jun-Jan/2011

Intern Editor

- Assisted with editing 20 issues of *Spotlight* and *Shanghai Live*
- Created a specialist list and updated the microblog of the programs using Twitter

Life Weekly, Shanghai

May/2010

Intern Reporter

• Drafted a 20,000-word report on the real estate market in Shanghai

Journalism Centre of the Radio Station of

Jul-Sep/2009

Urumqi(www.wlmqradio.com)

Intern Reporter

• Wrote about 30 reports on the Xinjiang Riot, the City Sports Meeting, and other political and economic events

PUBLICATION/TRANSLATION (English&Chinese)

- The billowing Love in Red Dust World --- On the application of Audio-visual language in the movie Red Dust Published in Journalism & Communication in June 2012, Issue No. 6, Page 48, CN23 ——1147/G2
- Co-translator for *Adventures among Ants written* by U.S. entomologist Mark Moffett, Nov/ 2011-2/2012
- Translator for Rishi Art Workshop online and offline, Apr/2012-present
- Medical training materials of China&California Heart Watch, May/2012-present

LEADERSHIP

Watching Drama Club, School of Journalism, Fudan University

Apr/2009-Jul/2012

Producer, Director, and Actress

• Produced, directed, and acted in *The Sultry Landlady and Five Silly Men, Knot Your Grandfather's Knot* (performed at the Shanghai Youth Creative Theatre Festival), *Remote Space, the Ashes of Love, and The Face of Another.*

Art and Literature Forum, Fudan Weekly

Mar/2009-Jan/2010

Columnist, Journalist, and Editor

• Published film reviews, including "Film time for women", "The old stories of Shanghai", "Memorial for Stanley Kubrick", "When drama and movies are hand in hand", "Cherries, the Japanese elements in films all over the world", etc.

Scenery Sep/2008-Jul/2009

Editor-in-Chief

• Coordinated reporting assignments and managed production of issues

VOLUNTARY SERVICE

Fountain of Knowledge/Solomon Academy, AIESEC in Addis Ababa, Ethiopia

Aug/2012-Nov/2012

• Teaching English to Ethiopian children from 6 to 16 who were raped and have no integral family

China California Heart Watch, USA NGO (Yunnan)

Apr-May/2012

 Assisted with an education and environment conservation support mission in Yunnan Province, mainly translation and communication work

Youth Volunteer Association, Fudan University

Sep/2008-Jul/2012

- Taught children at the Children's Library of Yangpu District, Yunguangxincun Kindergarten, the Activity Center for People with Disabilities, and a migrant workers' school
- Provided services at Shanghai Science and Technology Museum, the 80th Anniversary of the School
 of Journalism, the IBC News Center at Shanghai Expo, Shanghai Independent Film Festival, and
 Shanghai Dramatic Arts Centre

HONORS

- Top 30 of Johnnie Walker national "Seek Your Dream" competition, Mar/2012
- Renmin Scholarship for Academic Excellence, Fudan University, Jul/2010
- Scholarship for Academic Excellence, Bayi High School, Urumqi, 2007, 2008

COMPUTER SKILLS

• VB, Dreamwaver, Powerpoint, Excel, Word, Apple's editing software-Final Cut Studio, Premiere editing software, Edius editing software, Sobey editing software, Photoshop

HOBBIES

 Observing/documenting, Theatre, Photography, Dancing, Playing piano & guitar, Traveling, Making short films, Singing, Reading, European movies/documentaries, Cooking, Painting

TRAVEL

 Greece, Sweden, Austria, Czech Republic, Germany, Poland, Holland, France, Italy, Spain, Mexico, Guatemala, Kenya, Egypt, Ethiopia, Tanzania, United States, Canada, China, Peru

LANGUAGES

• Chinese (Native Speaker), English (Excellent), Greek (Moderate), French (Elementary)

姚岚

ylan90827@gmail.com ly2294@columbia.edu

6467306437

537W, 232 Str. 3rd Floor, Bronx, New York, USA Linkedin: http://www.linkedin.com/in/ylan90827 摄影作品: http://www.flickr.com/photos/ylan90827/

部分视频作品:

毕业纪念视频2012年6月:

http://v.youku.com/v_show/id_XNDlxMTU0NDYw.html "视听语言"课程作业《00:15》2010年6月:

http://v.youku.com/v_show/id_XMTkwMjE0Mjl4.html

"电视播音与主持"《燃情世界杯》2010年6月:

http://v.youku.com/v_show/id_XMjA2NDAyNzMy.html "摄像技术与电视编辑"课程作业《离开我自己》2009年12月: http://v.youku.com/v_show/id_XMjQyMDA5MDky.html



教育背景

美国纽约哥伦比亚大学

2013年1月至今

- 国际事务学院公共管理硕士,城市社会政策方向,管理学专业
- 所修课程: 经济学, 统计学, 政策制定的政治科学, 城市政策制定的关键问题, 城市可持续发 展,非洲经济政治,灾难管理,城市公立教育,希腊语,公立教育,房屋政策等

中国上海复旦大学

2008年9月-2012年7月

- 广播电视新闻专业文学学士学位
- 所修课程: 电视摄像与编辑, 电视播音主持, 纪录片, 视觉文化传播, 媒介批评, 传播政治经 济学,新媒介经营管理,比较政治学,美国当代文学,心理学,组织行为学等
- 第二专业: 对外汉语
- 所修课程:语言学,中国语言文字语法词汇及其教学,跨文化交际等

瑞典于默奥大学

2011年1月-6月

- 教育学院交流生
- 主要课程:国际教育背景下的民主、性别与平等,英文写作,国际背景下的教育实践

工作/实习经历

希腊雅典联合国教科文组织下国际舞蹈委员会 (http://

2014年5月-8月

cid-portal.org/site/index.php

多拉斯特拉图希腊传统舞剧场(http://

www.grdance.org/en/)

- 调研中国大陆及港台舞蹈家、舞蹈学校,交流沟通,推广组织及项目
- 中英文翻译
- 筹备第37届舞蹈研讨会,承担一切摄影摄像、沟通、新媒体公关职责,并参与研讨会介绍新疆 民族舞蹈,举办舞蹈与旅行主题的摄影展
- 舞蹈剧场票务推广, 剧场演出摄像

刘醇逸纽约市长竞选办公室

2013年3月-8月

筹备筹款会议、电联选民、活动摄影、翻译媒体稿件

埃德曼国际公关公司(上海)(<u>www.edelman.com</u>) 新媒体组实习助理

2011年10月-2012年4月

- 为中国哈根达斯、上海迪士尼乐园品牌起草市场调研报告
- 为希尔顿荣誉客会、美顿力医疗、合益集团、强生婴儿等客户撰写超1500条微博,监控其新媒 体市场形象

上海东方出版中心 (www.orientpc.com)

2010年9月-2012年6月

市场策划营销专员

- "时光之轮"奇幻小说系列新媒体营销,撰写2000条微博,翻译美国官网信息
- 为2011年上海书展导演、制作"时光之轮"广播剧、短片、舞台短剧
- 书迷活动策划组织

2011年6月-11月

上海东方电视台国际频道 (www.orientpc.com)

"今夜谭"社会深度报道栏目实习记者

- 助理选题、采访、编辑20档节目,涉及默多克丑闻、牛奶标准讨论、器官捐赠等话题
- 更新官方微博
- 搜集整理并制作"专家库"

生活周刊(上海)

2010年5月

实习记者

• 撰写关于2010年新房市政策的两万字深度报道 **乌鲁木齐市广播电台新闻中心(www.wlmqradio.com)** 实习记者

2009年7月-9月

• 撰写30篇报道,话题涉及七五暴力事件,城市运动会,城乡社会保障等

出版/中英翻译

- 红尘世界中的滚滚情缘——浅谈《滚滚红尘》的视听语言运用,出版于《新闻与传播》2012年6月,第6期,第48页,CN23--1147/G2
- 与科学松鼠会合作翻译美国蚁学家马克莫非的著作《蚂蚁世界的冒险》, 2011年11月 2012年4月
- 《我的非洲间隔年》(完稿未出版),2012年5月-2013年7月

校园活动实践

复旦大学新闻学院守望话剧社

2009年4月 - 2012年5月

导演、制片、演员、编剧

• 主要作品:《一妇五夫》《你们这些回魂尸》(2010年上海青年创意戏剧节)《遥远的星球一 粒沙》《他人的脸》《海上花》

《复旦周报》文艺版专栏作者、记者、编辑

2009年1月-2010年1月

• 电影评论《女人的光阴》《老上海》《当戏剧遇上电影》《樱花作为元素》等

国际志愿服务

埃塞俄比亚阿迪斯阿贝巴所罗门小学

2012年8月-2012年11月

为6-16岁不等的埃塞俄比亚儿童少年教授英语

美国 NGO 中加心脏检查 (云南)

2012年4月-11月

为云南乡镇心脏病患者救治工作笔译医疗教学材料、与当地政府交流沟通

上海复旦大学青年志愿者队

2008年9月-2012年1月

上海2010年世博会媒体中心设备保障,上海话剧艺术中心翻译、文案、摄影,上海大声独立电影节摄像,上海科技博物馆游客导览,复旦大学新闻学院80周年院庆钢琴伴奏

奖励奖金

- 哥伦比亚大学希腊语言文学专业研究生奖学金,2013年12月
- 尊尼获加全国"语路问"追梦计划前30强,2012年5月
- 复旦大学人民奖三等奖学金,2010年6月

电脑技能

 VB, Dreamwaver, Powerpoint, Excel, Word, 苹果编辑软件-Final Cut, Premiere, Edius, Sobey, Lightroom

爱好

欧洲电影,短片制作,话剧表演执导,背包徒步旅行,摄影,钢琴,拉丁舞,烹饪,抽象绘画,读外国文学

所到之处

• 瑞典,奥地利,捷克,法国,意大利,西班牙,墨西哥,危地马拉,肯尼亚,埃塞俄比亚, 坦桑尼亚,埃及,美国,加拿大,中国,秘鲁

语言

• 中文(流利),英文(流利),现代希腊语(中级),法语(初级)